

6/1 土 (Sat) まちかどライブ

トランパル大塚 stage — TRAM-PAL Otsuka, 트란팔 오츠카, Tram Pal 大塚车站南口广场

| | | |
|-------------|--|---|
| 13:00~13:30 | TR KUNO1-HIBIKI KUNO1-HIBIKI | アイドルユニット Idle group, 아이돌 유닛, 空閑單位 |
| 13:30~14:00 | TR ケンイチ大倉 Kenichi Okura | ロック・バラード Rock Ballard, 록 발라드, 搖滾巴拉德 |
| 14:00~14:45 | TR 劇団ムジカフォンテ Musicafonte | ミュージカル Musical theatre, 록 발라드, 搖滾巴拉德 |
| 14:45~15:30 | TR リノ ライラック・織原洋子 & BUNNY Lino L lilac with Yoko Orihara & BUNNY | R&B/Hip Hop R&B/Hip Hop |
| 15:30~17:00 | TR ケン・カタヤマ、高田康子 Ken Katayama & Takada Yasuko | カンツォーネ&シャンソン Canzone & Chanson, 칸초네 & 샹송 |

ダイバーシティ大塚 — produced by Hiroko Tanaka

| | | |
|-------------|-------------------------------|--|
| 17:00~17:20 | TR 王文強 Wang Wenqiang | 変面 Traditional Chinese dramatic art, 王文强陌生的脸乐队 |
| 17:20~18:00 | TR カルナバケーション Carnavacation | お祭り騒ぎ型ロックバンド Samba rock, 삼바&록, 桑巴 & 搖滾乐 |
| 18:00~19:00 | TR ケーリー Ceili | ケルト音楽とダンス Celtic music and dance, 켈트 음악과 춤, 音乐和舞蹈 |
| 19:00~20:00 | TR アフロベゲ Afro Begue | アフロビートバンド Afrobeat band, 아프로 비트 밴드, Afro beat 乐队 |

社会福祉法人全国心身障害児福祉財団1F stage — produced by Music Port Japan National Welfare Foundation for Disabled Children, 전국심신장애아동 복지재단 앞, 在国家身心残疾儿童福利财团前

| | | |
|-------------|---|--|
| 13:05~13:25 | Na 彩葉永華 Eika Ayaba | シンガーストーリーテラー Singer Story Teller, 싱어 스토리 텔러, 歌手故事讲述者 |
| 13:30~13:50 | Na 岡秀年 Oka Hidetoshi | アコギ弾き語り/メッセージソング Acoustic singer-songwriter, 기타 연주, 弹吉他 |
| 13:55~14:15 | Na Phenomenal Glitter Phenomenal Glitter | 日英ユニット Japanese/English band, 일영 유닛, 日英小队 |
| 14:20~14:40 | Na Love Plovers Love Plovers | ジャズ Jazz, 재즈, 爵士乐 |
| 14:45~15:05 | Na てんびん座 Tenbin-za | ピアノ&三線ユニット Piano&Sanshin, 피아노 & 산신, 鋼琴和三弦 |

6/2 日 (Sun) まちかどライブ

トランパル大塚 First stage — TRAM-PAL Otsuka, 트란팔 오츠카, Tram Pal 大塚车站南口广场

| | | |
|-------------|--|-------------------------------|
| 12:00~13:00 | TR 太田マキ バイレフラメンコ エル・アサル OTA MAKI BAILE FLAMENCO EL AZAHAR | フラメンコ Flamenco, 플라멩코, 弗拉門戈 |
| 13:00~13:30 | TR パパフラ オ ホオナニ イカラニ Papa Hula O Ho'onani I Ka Lani | フラダンス Hula, 훌라, 草裙舞 |
| 13:30~14:00 | TR マカナマヌレア makana manule'a | フラダンス Hula, 훌라, 草裙舞 |

シンガーソングライター — Singer-songwriters, 싱어 송 라이터, 创作型歌手

| | | |
|-------------|-------------------------------|---|
| 14:15~14:45 | TR 岡秀年 Oka Hidetoshi | シンガーソングライター Singer-songwriter, 싱어 송 라이터, 创作型歌手 |
| 14:45~15:15 | TR 小松原沙織 Komatsubara Saori | シンガーソングライター Singer-songwriter, 싱어 송 라이터, 创作型歌手 |
| 15:15~15:45 | TR 助宮有香 Sukemiya Yuka | シンガーソングライター Singer-songwriter, 싱어 송 라이터, 创作型歌手 |
| 15:45~16:15 | TR 摩耶 Maya | シンガーソングライター Singer-songwriter, 싱어 송 라이터, 创作型歌手 |
| 16:15~16:45 | TR 夏川葵衣 Natsukawa Aoi | シンガーソングライター Singer-songwriter, 싱어 송 라이터, 创作型歌手 |

| | | |
|-------------|--------------------------|--|
| 16:45~17:15 | TR 山グリ200 Yamaguri200 | J-pop J-Pop band, 팝스, 日本-流行 |
| 17:15~17:45 | TR インシグニス Insignis | アイリッシュ & ブルーグラス Irish & Bluegrass band, 아이리쉬 & 블루 그래스, 爱尔兰和蓝莓音乐 |

トランパル大塚 Second stage — TRAM-PAL Otsuka, 트란팔 오츠카, Tram Pal 大塚车站南口广场

| | | |
|-------------|----------------------------------|--|
| 17:45~18:10 | TR 新粋連 Shinsui-ren | 阿波おどり Japanese folk dance, 아와오도리, 阿波大通 |
| 18:10~18:40 | TR 小さい侍 Chiisai samurai | ヴァイオリンパフォーマンス Erectric Violin, 바이올린 성능, 小提琴表演 |
| 18:40~19:30 | TR ジブシーグルーヴ Gipsy Groove | ジブシールンバ Gypsy rumba band, 집시 롬바, 吉普賽倫巴 |
| 19:30~20:00 | TR サエ&ファンカルロス Sae&Juan Carlos | アルゼンチンタンゴ Argentine tango, 아르헨티나 탱고, 阿根廷探戈 |

6/8 土 (Sat) 南大塚ホール・天祖神社

Minami-Otsuka Hall & Tenso Shrine, 미나미오츠카 홀 & 길거리 라이브, 南大塚音乐厅 & 街头表演

バラエティステージ — Variety stage 버라이어티 스테이지 品種階段

| | | |
|-------------|--|---|
| 10:50~11:20 | Ha ちょっぴん Chokkin | シンガーソングライター Singer-songwriter, 싱어 송 라이터, 创作型歌手 |
| 11:20~11:50 | Ha 尾上明範 Ogami Akinori | シンガーソングライター Singer-songwriter, 싱어 송 라이터, 创作型歌手 |
| 11:50~12:20 | Ha コマンド・ボリショイ&音楽仮面 Command Bolshoi & Ongaku Kamen | 女子プロレスラーバンド Pro-wrestlers' band, 여자 프로 레슬러 밴드, 女子職業摔跤手樂隊 |
| 12:20~12:50 | Ha 橋本勇介 Hashimoto Yusuke | シンガーソングライター Singer-songwriter, 싱어 송 라이터, 创作型歌手 |
| 12:50~13:20 | Ha 大塚ビートルズ クラブ(OBC) Otsuka Beatles Club | ビートルズサウンズ The Beatles tribute band, 비틀즈 사운드, 甲壳虫乐队的声音 |

クラシック ステージ — Classical music

| | | |
|-------------|--|--|
| 14:00~14:30 | Ha ハモローザ Harmorosa | ソプラノ・メゾソプラノ Female vocal ensemble, 소프라노 메조 소프라노, 女高音 |
| 14:30~15:00 | Ha 由都景 Yu to Kei | ピアノ・サクソフォン・パーカッション Piano/Saxophone/Percussion, 피아노와 색소폰과 퍼커션, 萨克斯风和打击乐器 |
| 15:00~15:30 | Ha 下澤明夜・鈴木美穂 Shimozawa Aya & Suzuki Miho | ソプラノ・ピアノ Soprano/Piano, 소프라노 & 피아노, 女高音和鋼琴 |
| 15:30~16:00 | Ha ミュージックアカデミーラファール Music Academy Lafarre | メゾソプラノ&ヴァイオリン&ピアノ Mezzo Soprano/Violin/Piano, 메조 소프라노 & 바이올린 & 피아노 |
| 16:00~16:30 | Ha LoveA LoveA | ソプラノ・ピアノ Soprano/Piano, 소프라노 & 피아노, 女高音和鋼琴 |

セレモニー — Opening ceremony 행사 仪式

| | | |
|-------------|--|--|
| 16:45~17:15 | Ha 日本二胡学院大塚教室 & 楊雪 Nihon-niko-gakuin Otsuka kyositsu & Yan Yuki | 二胡演奏 Chinese Violin ensemble, 이호 연주, 二胡演奏 |
| 17:15~17:45 | Ha セレモニー | Ceremony, 오프닝 세레모니, 开幕式 |
| 17:45~18:00 | Ha 東アジア文化都市2019 豊島/1万人で歌う「わたしは未来」 The Culture City of East Asia project's theme song "Watashi wa Mirai" | 合唱 Children's choir, 합창, 合唱 |

ありがとう「昭和・平成」歌謡ステージ — Japanese Golden Oldies concert "Thank you SHOWA/HEISEI music"

| | | |
|-------------|--|---|
| 18:00~20:30 | Ha Lino L lilac、酒井雅敏、ケンイチ大倉、すけきよん、永峰恵、蒼一心、美雲、高田康子、相澤めぐみ、小林幸栄 (順番は未定) | 流行歌・歌謡曲 Standard J-Pop and Enka 유행가 流行歌曲 |
|-------------|--|---|

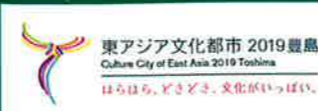
天祖神社 ステージ — Tenso Jinja (Shrine) stage

| | | |
|-------------|-------------------------|---|
| 18:00~20:00 | Ji 石見神楽 Iwami kagura | 伝統芸能 Japanese folklore performance with masks, 전통 예능, 传统艺术 |
|-------------|-------------------------|---|

*予告なく出演者が変更になることがありますので予めご了承ください。

6/8 南大塚地域文化創造館ロビー

Minami-Otsuka Community Cultural Creation Building, 미나미오츠카 지역문화 창조관 각, 南大塚地域文化創造館
2-chōme-36-1 MinamiOtsuka, Toshima City, Tokyo-to



Variety stage

produced by YOSHIKURA

11:00~14:00 O-yah!Z, アズ, 小川純, 或る晴れた日
O-yah!Z, Azu, Ogawa jun, Aru-hareta-hi



Rock, Soul&Jazz
Rock, Soul&Jazz, 록 소울 & 재즈,

6/9 南大塚ホール

大人の音楽祭

Minami-Otsuka Hall, 미나미오츠카 홀, 南大塚音乐厅

Music Festival for Adult

12:30~13:30 ダイナマイツウイングス
Dynamites Wings



地域のブラスバンド
Community big band, 지역의 브라스 밴드, 地区铜管乐队

13:30~14:00 コールロンディーネ
Chor Rondine



女性コーラスグループ
Female choir, 여성 코러스 그룹, 女子合唱团

14:00~14:30 笠原音楽院 プアメリアフラ&タヒチ
Kasahara ongaku-in/Puamelia Hula & Tahiti



フラ&タヒチアン、ギターアンサンブル
Hula, Classical guitar, 홀라 & 타히티 음악, 草裙舞和大地音乐

14:30~15:00 休憩 転換

Intermission, 휴식 전환, 中间休息

15:00~15:30 プアメリアギターラ
Puamelia Guitara



クラシックギター
Classical guitar ensemble, 클래식 기타, 古典吉他

15:30~16:00 ジブシーポット
Gypsy Pot



民族弦楽器
Ethnic string ensemble, 민족 현악기, 民族弦乐器

16:00~16:30 原めぐみ
Hara Megumi



アイドル
Idol singer, 아이돌, 偶像

16:30~16:45 休憩 転換

Intermission, 휴식 전환, 中断轉換

16:45~17:45 伊藤さやか&GrooveMakers
Ito Sayaka & GrooveMakers



ジャズ
J-Jazz band, 재즈, 爵士乐

17:45~18:00 休憩 転換

Intermission, 휴식 전환, 中间休息

18:00~19:15 ケン・カタヤマ & 美雲
Ken Katayama & Biun



カンツォーネ・シャンソン
Canzone & Chanson, 칸초네와 샹송, Canzone和Chanson

19:15~19:30 休憩 転換

Intermission, 휴식 전환, 中间休息

19:30~20:15 東京ルーージュ & 隆成
Tokyo ROUGE & Ryusei



フレンチカンカン
French cancan, 칸캉, 法國cancan舞

イベント会場のご案内



2019年6月1日(土)~6月9日(日)「オンパス」サービス実施中!!

おおつか音楽祭2019協賛店優待サービス券のことを「オンパス」と言います。オンパスの使用できるお店には、「オンパスが使えるお店」と書かれたポスターが貼ってあります。このオンパスを協賛店で提示するとお店毎のサービスを受けることができます。店頭のパスターのサービス内容をよくご覧の上ご使用ください。1店舗につき、お1人様1枚・1日1回のサービスとさせていただきます。



おおつか音楽祭 2019

街に音楽があふれだす

Otsuka Town Music Fair 2019

오츠카 음악제 2019

大塚音乐节 2019

出入自由

Enter and Exit anytime

출입 자유

自由入场

入場無料

All events are free!

모두 무료 입장입니다!

入场免费

PROGRAM & SCHEDULE

主催: 大塚商興会・大塚銀座通り商店会・大塚駅南口盛和会

後援 豊島区 としまユネスコ協会 公益財団法人としま未来文化財団 特別協力 おおつか音楽祭実行委員会
協力 サンモール大塚商店街振興組合 大塚駅北口商栄会 折戸通り商栄会 大塚三業通り商店街 南大塚商店街振興組合 天祖神社 南大塚ネットワーク 巢鴨信用金庫 社会福祉法人全国心身障害児福祉財団 JR大塚駅 パナソニックホームズ株式会社 南大塚都電沿線協議会 大塚南北商店街連合会 劇団ムジカフォンテ NPO法人ムジカフォンテ 日本二胡学院東京大塚教室

<http://ompass.info>